

## 《献上今天》我爱背金句

### 帖前 5:15

#### 本周金句：

“你们要谨慎，无论是谁都不可以恶报恶；或是彼此相待，或是待众人，常要追求良善。”  
(帖前 5:15)

#### 背景：

从帖前 4:3-5:11，保罗针对信徒信心生活上主要的“缺陷”（帖前 3:10：“我们昼夜切切地祈求，要见你们的面，补满你们信心的‘不足’”——思高译本），提出三方面的劝勉：圣洁自守（帖前 4:3-8），弟兄相爱（帖前 4:9-12），主的再来（帖前 4:13-5:11）。

进入帖前 5 章，保罗提醒劝勉信徒，为着迎候主的再来，信徒具体该做的事和当尽的本分。

1. “彼此劝慰，互相建立”（帖前 5:11）
2. 对于那“劳苦”“治理”的，就该“敬重”（帖前 5:12-13）
3. 对于那“不守规矩”的，就该“警戒”（帖前 5:14）
4. 对于那“灰心”的，就该“勉励”；对于那“软弱”的，就该“扶助”（帖前 5:14）；
5. 对于“众人”，都该“忍耐”（帖前 5:14）；
6. 不以恶报恶，要追求良善（帖前 5:15）
7. 常常喜乐、不住祷告、凡事谢恩（帖前 5:16-18）
8. 不消灭圣灵的感动（帖前 5:19）
9. 对听神的仆人“先知的讲论”（帖前 5:20）
10. “凡事察验”，持守追求神的美善（帖前 5:21）

这就是教会、信徒等候主再来，所该有的行动和光景。如果我们对劳苦服事教会的人轻视，对放荡不守规矩的人纵容，对灰心犹疑不定的人定罪，对软弱没信心的人弃绝，众人又彼此互相排斥，我们就已从主再来的盼望中堕落了。

**思考：你曾受人恶待吗？当时你如何面对回应？**

#### 经文解释：

##### 1. 参考不同译本

新译本：“你们要注意，不管是谁都不要以恶报恶，却要在彼此相处和对待众人这方面，常常追求良善。”

吕振中译本：“你们要小心，谁都不可以恶报恶，却要在彼此相待和待众人上时常追求良善。”

思高译本：“要小心：人对人不要以恶报恶，却要时常彼此勉励，互相善待，且善待一

切人。”

现代中文译本：“要谨慎，谁都不可以恶报恶，要常常彼此关心，为别人的好处着想。”

当代圣经译本：“你们要小心，绝对不可冤冤相报，总要为大家的好处着想。”

## 2. 要谨慎

你们“要谨慎”，原文是现在时式的动词。

### a. 要看见

“要谨慎”，在保罗书信另外九次都是“看见”的意思（罗 15:21；西 2:1、18），主要指看见复活的主（林前 9:1），或是主耶稣向不同的人（林前 15:5、6、7、8）或天使（提前 3:16）显现。

### b. 要小心，要注意

原文是命令语气，所以可翻译为“要小心”（思高译本、当代圣经译本）；“要注意”（新译本），加上现在时式就清楚表达：

保罗要信徒继续不断的留心 and 实行接下来的劝勉，为何保罗要特别提醒信徒？

- c. “你们要谨慎”这话是接在帖前 5:14 的“也要向众人忍耐”之后，表示一般人“忍耐”不了时，便会有激烈的反应，可能会以恶报恶，所以保罗提醒信徒必须小心谨慎。

**思考：面对恶人恶事时，如何不以恶报恶？**

## 3. 不以恶报恶

在新约里，“不要以恶报恶”也出现在罗 12:17：“不要以恶报恶；众人以为美的事要留心去做。”；彼前 3:9：“不以恶报恶，以辱骂还辱骂，倒要祝福；因你们是为此蒙召，好叫你们承受福气。”

### a. 恶

在保罗书信出现二十五次之多，有几方面的意思：

- i. 恶是危险的、对人有害的，例如多 1:12 革哩底人被喻为“恶兽”（思高版翻译为“可恶的野兽”）。

- ii. 在道德意义上，与善相对的恶

作为形容词有“恶友”（林前 15:33）；“恶欲”（西 3:5）；“恶行”（罗 13:3）；“邪恶的工人”（腓 3:2）。

作为名词有指人“制造恶事”（罗 1:30）；以色列人“贪恋恶事”（林前 10:6）；或是叫人跌倒的一件“恶事”（罗 14:20）。

- iii. 存心加害于人的“恶”，这是此处的用法。

### b. 为何信徒不能以恶报恶？

- i. 因为神会施行报应，这是神的特权（罗 12:19）

- ii. 若信徒以恶报恶，就是为恶所胜（罗 12:21 上），也就是被加害者的恶以及他自己内心的恶所胜，这恶会加害者的恶作出回应，以致他自己也成为像加害者一样的恶人。

信徒要小心不受别人恶及自己内心的恶念影响，以致于以恶报恶，那么信徒要追求什

么？

**思考：我们如何谨慎自己不心存恶念以致作恶？**

#### 4. 常要追求良善

##### a. 追求

指“追求”，有“极力追赶”之意，圣经中常用来指“逼迫”。

保罗曾经是“逼迫人的”（提前 1:13），但保罗竟然用这强烈的字来表明基督徒行善的义务（参林前 14:1：“追求爱”，提前 6:11：“追求公义”，林 12:14：“追求与众人和睦”）。

##### b. 追求良善

i. “常要追求良善”，此处的“追求”原文乃是“跟随”。

良善是追求不来的，只有主是完完全全的配称为良善；跟随良善，其真实的意义，就是跟随主耶稣。——寇士远牧师。

ii. “良善”可翻译为善待（思高译本），就是为别人的“好处着想”（现代中文译本、当代圣经译本）

iii. 施予良善的对象

“无论是谁”按原文两次重复出现，更好翻译为“无论何人向着任何人”当时，帖撒罗尼迦信徒正在遭受犹太人和外邦人的逼迫，所以保罗要信徒特别“要谨慎”，不可凭血气对付血气“以恶报恶”；而“常要追求良善”，以神的性情来对待别人，不但在肢体之间“彼此相待”，也要在非信徒之中“待众人”。

#### 总结：

1. 在教会中无论别人怎样待我们，即使是恶待，也不可以牙还牙；基督徒总要以善胜恶（罗 12:21）。
2. 报复绝不是基督徒应该选择的方式（参罗 12:17；彼前 3:9）。基督徒蒙召是要去赦免别人（参太 5:38-42，18:21-35）。

**思考：追求良善最佳办法是什么？**